

0001

Quito, a 22 de Junio del 2005

PROTOCOLIZACIÓN No.972

PODER

QUE OTORGA

CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION

A FAVOR DE

DR. CÉSAR ZUMÁRRAGA RAMIREZ

Y LA RESPECTIVA TRADUCCION INGLES AL ESPAÑOL

Y MÁS DOCUMENTOS HABILITANTES

CUANTIA: INDETERMINADA

DI 4 COPIAS

J.E.L

**POWER OF ATTORNEY**

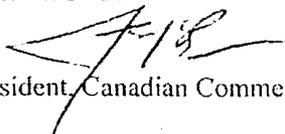
**KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS**, that I, John McBride, in my capacity as President of Canadian Commercial Corporation (the "Corporation"), a corporation duly created and existing by virtue of the *Canadian Commercial Corporation Act*, R.S.C. 1985, chapter C-14, with head office in the City of Ottawa, Province of Ontario, Canada, pursuant to the Resolution of the Board of Directors of the Corporation on the 7<sup>th</sup> day of June, 2005, with this instrument hereby:

- (1) Revoke the General Power of Attorney granted on September 9, 2002, by Douglas Patriquin, the then President of the Corporation, to Sandra Reed S, Attorney, of the firm of Perez Bustamante & Ponce, resident of Quito;
- (2) Grant a General Power of Attorney in favour of Dr. Cesar Zumarraga Ramirez, Attorney, of the firm of Tobar & Bustamante, resident of Quito, Ecuador, constituting him as a true and lawful General Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador and conferring to him the powers necessary to carry out the following acts on behalf and in the name of the Corporation in the Republic of Ecuador:
  - (i) To act as the General Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador, the Courts of Law and with respect to other state or private entities with such ample and sufficient powers as to comply with the Laws of the Republic of Ecuador; and
  - (ii) To perform all legal acts and affairs in Ecuador, as may be delegated to him from time to time by me and upon such terms and conditions as may be determined by me, with sufficient powers, especially the ability to reply to all legal demands and fulfill contractual obligations.

This Power of Attorney shall continue in full force and effect as to each authority, office or agency of the Republic of Ecuador, with which this Power of Attorney is filed by the Corporation until a written revocation thereof has been filed by the Corporation with such authority, office or agency.

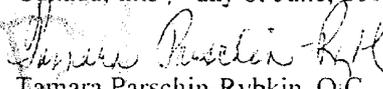
**IN WITNESS WHEREOF**, I hereby execute this Power of Attorney in the name and on behalf of the Corporation and affix the corporate seal of the Corporation before the undersigned Notary Public in Ottawa, Ontario, Canada, this 7<sup>th</sup> day of June, 2005

John McBride

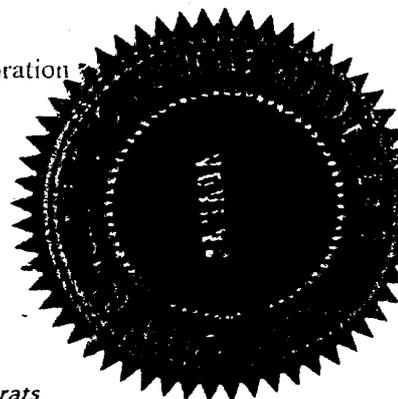


President, Canadian Commercial Corporation

Signed before me at Ottawa, Ontario  
Canada, this 7<sup>th</sup> day of June, 2005



Tamara Parschin-Rybkin, Q.C.  
Notary Public, Province of Ontario



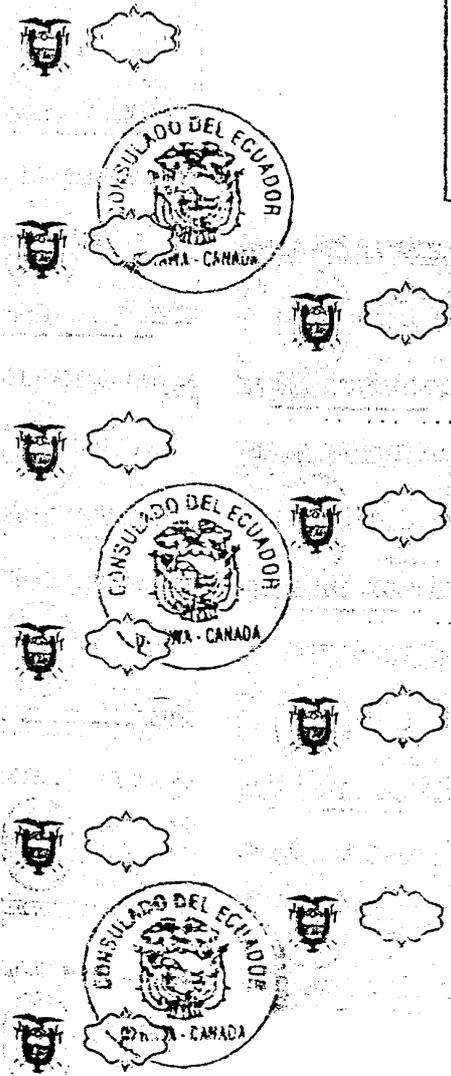
EMBAYADA DEL ECUADOR  
Quito - Ecuador

Presentamos a usted para la firma  
de un *Escudo de las*  
*Funciones Consulares*  
Consular  
al *Ministro de Relaciones Exteriores*  
del *Estado de California*

Fecha: 4/9/2008  
Lugar y Fecha: *Quito, Ecuador*  
*13 de junio de 2008*

*Sebastián Lecaro R.*  
**SEBASTIÁN LECARO R.**  
**ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES**  
Ecuador - CANADA

Certified at the Department of Foreign Affairs and  
International Trade for Legalization of the  
Foreign Signature of:  
*Sebastián Lecaro R.*  
Certifié au Ministère des Affaires Étrangères et  
du Commerce International pour la légalisation de  
la signature et des sceaux de:  
*Sebastián Lecaro R.*  
Comptroller General of Foreign Affairs  
Sous-ministre des Affaires Étrangères et  
du Commerce International



**CERTIFICATE OF INCUMBENCY AND SIGNATURE OF OFFICER**

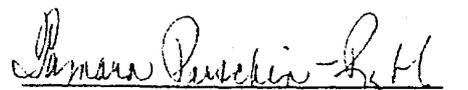
I, Tamara Parschin-Rybkin, Q.C., certify that, on the date hereof, I am the Corporate Secretary and Senior Counsel for the Canadian Commercial Corporation and that the person named below is a duly qualified officer of the Canadian Commercial Corporation.

SignatureNameTitle

John McBride

President

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed the seal of the Corporation this 15th day of June, 2005.

  
Tamara Parschin-Rybkin, Secretary

**Dr. Oswald's Motto: Credibility - Confidence - Contracts • Crédibilité - Confiance - Contrats**

1100-50 rue O'Connor Street, Ottawa, Canada K1A 0S8 • Tel./Tel. : (613) 996-0034 1-800-748-9191 (in/au Canada) • Fax/Tel c. : (613) 995-2121 • www.ccc.ca



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 2005-471  
March 29, 2005

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister for International Trade, pursuant to subsections 3.1(1) and 3.1(2) of the *Canadian Commercial Corporation Act*, hereby appoints John McBride of Ottawa, Ontario, to be President of the Canadian Commercial Corporation, to hold office during pleasure for a term of five years, and fixes his remuneration as set out in the schedule hereto, which salary is within the Crown Corporation Group 5 range (\$ . . .), effective April 4, 2005.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY—COPIE CERTIFIÉE CONFORME



CCC

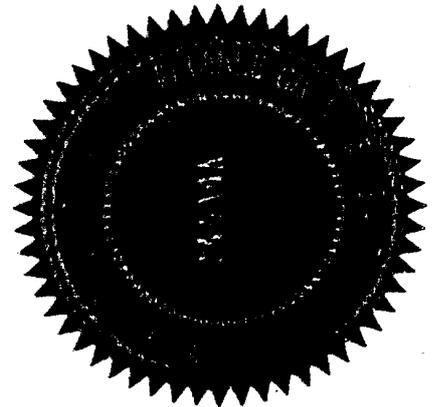
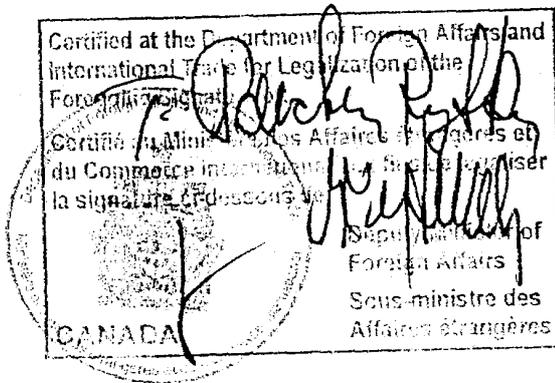
0004

Canadian Commercial Corporation  
Corporation Commerciale Canadienne

I CERTIFY the attached to be a true copy of a Resolution of the Board of Directors of the Canadian Commercial Corporation, dated the 7<sup>th</sup> day of June, 2005.

DATED at Ottawa, this 9<sup>th</sup> day of June, 2005

Tamara Parschin-Rybkin, Q.C.  
Corporate Secretary



Dr. Oswald's High Definition

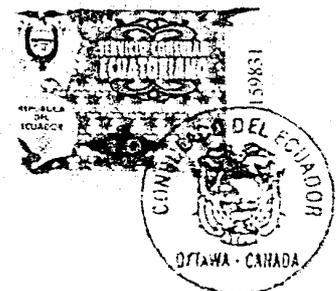
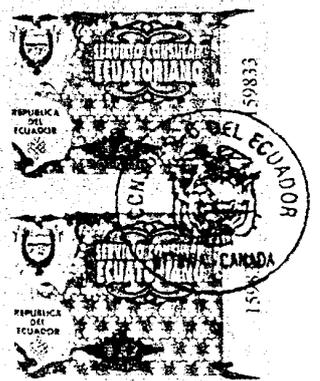
Credibility - Confidence - Contracts • Crédibilité - Confiance - Contrats

VOTAR

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS  
 BANCO CENTRAL DEL ECUADOR  
 Avenida Bolívar  
 QUITA  
 Teléfono 251 11 11  
 al Ministerio de Economía y Finanzas, Ecuador, QUITA  
 5/2/2005  
 III. N. 7.  
 Valor de la emisión US\$ 50.  
 Lugar y Fecha: QUITA, 13 de junio de 2005  
 Sebastián Lecaro R.



**Sebastián Lecaro R.**  
 JEFE DE LAS FUNCIONES CONSULARES





0005

Canadian Commercial Corporation  
Corporation Commerciale Canadienne

## RESOLUTION

**WHEREAS** by written Resolution of the Board of Directors of the Corporation, effective as of September 9<sup>th</sup>, 2002, it was resolved that the Corporation establish an office in Quito, Republic of Ecuador, to carry on business in that country as a branch of the Corporation;

**AND WHEREAS** by the same Resolution, the Board resolved that a General Power of Attorney in favour of Sandra Reed S., Attorney, of the firm of Perez Bustamante & Ponce, resident of Quito, be granted, constituting her as a true and lawful General Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador and conferring upon her all powers requisite to proceed with the registration of the branch and to carry out acts on behalf and in the name of the Corporation in the Republic of Ecuador;

**AND WHEREAS** the Board further resolved that Douglas Patriquin, then President of the Corporation, be authorized, in the Corporation's name and on its behalf, to issue a General Power of Attorney in favour of Sandra Reed S., which Power of Attorney was issued on September 9, 2002;

**AND WHEREAS** the Board has determined that in order to avoid any perception of conflict of interest, the Power of Attorney granted to Sandra Reed S. be revoked and Dr. Cesar Zumarraga Ramirez, Attorney, of the firm of Tobar & Bustamante, resident of Quito, be granted a Power of Attorney constituting him as a true and lawful Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador, in the place and stead of the said Sandra Reed S.;

**NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT** John McBride, President of the Corporation, is hereby authorized to appear before a Notary Public and, in the Corporation's name and on its behalf, revoke the Power of Attorney granted to Sandra Reed S. by Douglas Patriquin on September 9, 2002 in such a way that Sandra Reed S. does not retain any power or responsibility;

**BE IT FURTHER RESOLVED** that John McBride, President of the Corporation, is hereby authorized to appear before a Notary Public and, in the Corporation's name and on its behalf, grant a Power of Attorney in favour of Dr. Cesar Zumarraga Ramirez, Attorney, of the firm of Tobar & Bustamante, resident of Quito, Ecuador, constituting him a true and lawful Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador and conferring to him all such powers requisite to carry out the following acts on behalf and in the name of the Corporation in the Republic of Ecuador:

- (1) To act as the Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador, the Courts of Law and with respect to other state or private entities with such

*Credibility - Confidence - Contracts • Crédibilité - Confiance - Contrats*



ample and sufficient powers as to comply with the Laws of the Republic of Ecuador; and

- (2) To perform all legal acts and affairs in Ecuador with sufficient powers, especially the ability to reply to all legal demands and fulfill contractual obligations.

**Lic. Els Thant**

**TRADUCTORA OFICIAL**

Valladolid N24-353 y Vizcaya  
Edificio Valladolid, Piso 3A  
Casilla 17-17-1406  
Quito  
Ecuador

Telefax: +593-2-290.14.57  
Celular: +593-93-147.758  
E-mail: elsthant@uio.satnet.net  
et\_translations@hotmail.com

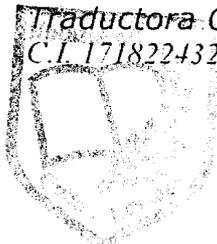
**TRADUCCIÓN**

Yo, Els Thant, conoedora del idioma **inglés** y conforme lo faculta el artículo 6 del Decreto N 601 publicado en el Registro Oficial N 148 del 20 de marzo de 1985 y al artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma inglés al idioma castellano la documentación adjunta.



Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
et\_translations@hotmail.com

Els Thant  
Traductora Oficial  
C.I. 171822432-0





POWER OF ATTORNEY

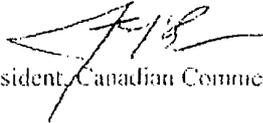
KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that I, John McBride, in my capacity as President of Canadian Commercial Corporation (the "Corporation"), a corporation duly created and existing by virtue of the *Canadian Commercial Corporation Act*, R.S.C. 1985, chapter C-14, with head office in the City of Ottawa, Province of Ontario, Canada, pursuant to the Resolution of the Board of Directors of the Corporation on the 7<sup>th</sup> day of June, 2005, with this instrument hereby:

- (1) Revoke the General Power of Attorney granted on September 9, 2002, by Douglas Patriquin, the then President of the Corporation, to Sandra Reed S, Attorney, of the firm of Perez Bustamante & Ponce, resident of Quito;
- (2) Grant a General Power of Attorney in favour of Dr. Cesar Zumarraga Ramirez, Attorney, of the firm of Tobar & Bustamante, resident of Quito, Ecuador, constituting him as a true and lawful General Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador and conferring to him the powers necessary to carry out the following acts on behalf and in the name of the Corporation in the Republic of Ecuador:
  - (i) To act as the General Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador, the Courts of Law and with respect to other state or private entities with such ample and sufficient powers as to comply with the Laws of the Republic of Ecuador; and
  - (ii) To perform all legal acts and affairs in Ecuador, as may be delegated to him from time to time by me and upon such terms and conditions as may be determined by me, with sufficient powers, especially the ability to reply to all legal demands and fulfill contractual obligations.

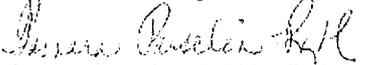
This Power of Attorney shall continue in full force and effect as to each authority, office or agency of the Republic of Ecuador, with which this Power of Attorney is filed by the Corporation until a written revocation thereof has been filed by the Corporation with such authority, office or agency.

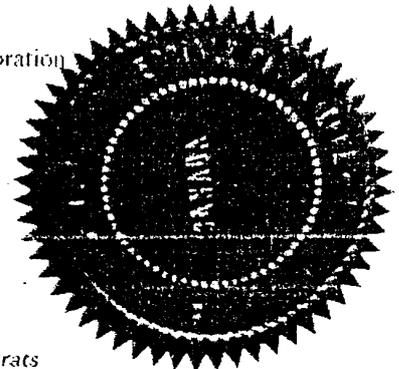
IN WITNESS WHEREOF, I hereby execute this Power of Attorney in the name and on behalf of the Corporation and affix the corporate seal of the Corporation before the undersigned Notary Public in Ottawa, Ontario, Canada, this 7<sup>th</sup> day of June, 2005

John McBride

  
President, Canadian Commercial Corporation

Signed before me at Ottawa, Ontario  
Canada, this 7<sup>th</sup> day of June, 2005

  
Tamara Parschin-Rybkin, Q.C.  
Notary Public, Province of Ontario



EMBAJADA DEL ECUADOR

Presente  
 Embajada del Ecuador  
 Consulado General  
 Al Honorable Sr. Ministro de Relaciones Exteriores  
 QUITO - ECUADOR

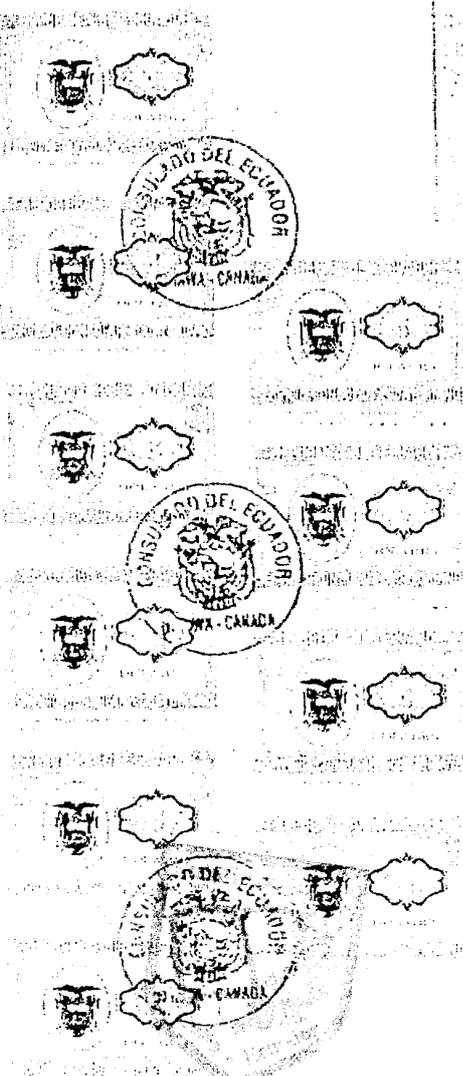
QUITO, 14 de Julio de 2007.  
 Para el Sr. Ministro Sr. M. A. J.  
 Valor de la cuota \$ 13.50.  
 Lugar y Fecha: QUITO, 13 de Julio de 2007.

Sebastián Lecaro R.

ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES



Recibido en el Consulado General del Ecuador en Ottawa, Canadá, el día 14 de Julio de 2007.  
 T. [Signature]  
 J. [Signature]



Dr. Oswaldo Mello Espinoza

# CCC

Canadian Commercial Corporation – Corporation Commerciale Canadienne  
(Corporación Comercial Canadiense)

## PODER

CONSTE POR EL PRESENTE que yo, John McBride, en mi capacidad de Presidente en la Canadian Commercial Corporation (la "Corporación"), una corporación debidamente constituida de conformidad con el *Canadian Commercial Corporation Act*, R.S.C. (Estatutos Revisados de Canadá) 1985, capítulo C-14, con oficina central en la Ciudad de Ottawa, Provincia de Ontario, Canadá, de conformidad con la Resolución de la Junta Directiva de la Corporación del 7 de junio del 2005, por medio de este instrumento:

- (1) Revoco el Poder General concedido el 9 de septiembre del 2002 por Douglas Patriquin, el entonces Presidente en la Corporación, a Sandra Reed S., Abogada del Estudio Jurídico Pérez, Bustamante & Ponce, residente en Quito;
- (2) Concedo un Poder General al Dr. César Zumárraga Ramírez, Abogado del Estudio Jurídico Tobar & Bustamante, residente en Quito, Ecuador, constituyéndole como legítimo Representante de la Corporación en la República del Ecuador y confiriéndole todos los poderes requeridos para realizar los siguientes actos por porte y en nombre de la Corporación en la República del Ecuador:
  - (i) Actuar como Representante de la Corporación en la República del Ecuador, ante las Cortes de Justicia y con respecto a otras entidades estatales o privadas con poderes amplios y suficientes para cumplir con las Leyes de la República del Ecuador; y
  - (ii) Realizar todos los actos y asuntos legales en Ecuador con suficientes poderes, especialmente la capacidad de responder a todas las demandas legales y cumplir con todas las obligaciones contractuales.

Luego de ser presentado por la Corporación, este Poder permanecerá en pleno vigor ante todas las autoridades, oficinas o instituciones de la República del Ecuador, hasta que no sea revocado por la Corporación ante dichas autoridades, oficinas o instituciones.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, otorgo este Poder en nombre y por parte de la Corporación y estampo el sello de la Corporación ante el Notario abajo firmante en Ottawa, Ontario, Canadá, el 9 de junio del 2005.

[firma] John McBride

[sello de la Corporación]

Presidente en la Canadian Commercial Corporation

Firmado ante mí en Ottawa, Ontario  
Canadá, el 9 de junio del 2005

[firma]  
Tamara Parschin-Rybkina, Abogada Q.C. (Queen's Counsel)  
Notario de la Provincia de Ontario

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
et\_translations@hotmail.com

0008

[legalización por parte de la Embajada del Ecuador]

[sello del Departamento de Asuntos Exteriores y  
Comercio Internacional]

Certificado en el Departamento de Asuntos  
Exteriores y Comercio Internacional para legalización  
de la firma que antecede de:

[firma de Tamara Parschin-Rybkin]

[firma]

El Viceministro de Asuntos Exteriores

[párrafo y sello con escudo]

CANADÁ

*Fiel y literal traducción al español del texto original en inglés  
por:*



Lcda. Els Thant  
TRADUCTORA JURADA  
Quito, el 20 de junio del 2005

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
et\_translations@hotmail.com



Dr. Cecilia Mella Espinoza

**Lic. Els Thant**

**TRADUCTORA OFICIAL**

Valladolid N24-353 y Vizcaya  
Edificio Valladolid, Piso 3A  
Casilla 17-17-1406  
Quito  
Ecuador

Telefax: +593-2-290.14.57  
Celular: +593-93-147.758  
E-mail: [elsthant@uio.satnet.net](mailto:elsthant@uio.satnet.net)  
[et\\_translations@hotmail.com](mailto:et_translations@hotmail.com)

**TRADUCCIÓN**

*Yo, Els Thant, conocedora del idioma **inglés** y conforme lo faculta el artículo 6 del Decreto N 601 publicado en el Registro Oficial N 148 del 20 de marzo de 1985 y al artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma inglés al idioma castellano la documentación adjunta.*



Els Thant  
Traductora Oficial  
C.I. 171822432-0

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
[et\\_translations@hotmail.com](mailto:et_translations@hotmail.com)

0009



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVE

P.C. 2005-471  
March 29, 2005

Her Excellency the Governor General in Council, on  
the recommendation of the Minister for International Trade,  
pursuant to subsections 3.1(1) and 3.1(2) of the *Canadian  
Commercial Corporation Act*, hereby appoints John McBride of  
Ottawa, Ontario, to be President of the Canadian Commercial  
Corporation, to hold office during pleasure for a term of five years,  
and fixes his remuneration as set out in the schedule hereto, which  
salary is within the Crown Corporation Group 5 range  
(\$ . . . . .), effective April 4, 2005.



Dr. Gerardo Mejia

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY—COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉMENT



P.C. 2005-471

El 29 de marzo del  
2005

PRIVY COUNCIL - CONSEIL PRIVÉ (COMITÉ ASESOR)

Por medio del presente documento, su Excelencia el Gobernador General del Comité Asesor, bajo recomendación del Ministro de Comercio Internacional, de conformidad con los artículos 3.1(1) y 3.1(2) del *Canadian Commercial Corporation Act*, designa a John McBride de Ottawa, Ontario, como Presidente de la Canadian Commercial Corporation, para ocupar este cargo por la duración de cinco años, y fija su remuneración tal como detallado en el esquema adjunto, siendo un salario dentro del rango Crown Corporation Group 5 (\$                   ), en vigor el 4 de abril del 2005.

COPIA CONFORME

Fiel y literal traducción al español del texto original en inglés por:

Lcda. Els Thant  
TRADUCTORA JURADA  
Quito, el 20 de junio del 2005

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
el\_translations@hotmail.com

**Lic. Els Thant**

**TRADUCTORA OFICIAL**

Valladolid N24-353 y Vizcaya  
Edificio Valladolid, Piso 3A  
Casilla 17-17-1406  
Quito  
Ecuador

Telefax: +593-2-290.14.57  
Celular: +593-93-147.758  
E-mail: [elsthant@uio.satnet.net](mailto:elsthant@uio.satnet.net)  
[et\\_translations@hotmail.com](mailto:et_translations@hotmail.com)

**TRADUCCIÓN**

Yo, *Els Thant*, conoedora del idioma **inglés** y conforme lo faculta el artículo 6 del Decreto N 601 publicado en el Registro Oficial N 148 del 20 de marzo de 1985 y al artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma inglés al idioma castellano la documentación adjunta.

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
[et\\_translations@hotmail.com](mailto:et_translations@hotmail.com)



Els Thant  
Traductora Oficial  
C.I. 171822432-0



Dr. Cecilia María Espinoza



**CERTIFICATE OF INCUMBENCY AND SIGNATURE OF OFFICER**

I, Tamara Parschin-Rybkin, Q.C., certify that, on the date hereof, I am the Corporate Secretary and Senior Counsel for the Canadian Commercial Corporation and that the person named below is a duly qualified officer of the Canadian Commercial Corporation.

Signature

Name

Title

John McBride

President

**IN WITNESS WHEREOF** I have hereunto set my hand and affixed the seal of the Corporation this 15th day of June, 2005.

Tamara Parschin-Rybkin, Secretary

## CERTIFICADO DE MANDATO Y FIRMA DE UN FUNCIONARIO

Yo, Tamara Parschin-Rybkin, Q.C. (Queen's Counsel), certifico que, en la fecha del presente documento, soy la Secretaria Corporativa y Directora Jurídica Senior de la Canadian Commercial Corporation y que la persona mencionada abajo es un funcionario debidamente calificado de la Canadian Commercial Corporation.

Firma



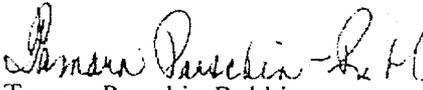
Nombre

John McBride

Título

Presidente

EN TESTIMONIO DE LO CUAL firmo y estampo el sello de la Corporación el 15 de junio del 2005.

  
Tamara Parschin-Rybkin,  
Secretaria

Credibility - Confidence - Contracts • Crédibilité ~ Confi nce - Contrats (Credibilidad - Confianza - Contratos)  
1100-50 rue O'Connor Street, Ottawa, Canada K1A 0S6 \*  
Teléfono: (613) 996-0034 1-800-749-B191 (dentro de Canadá) • Fax: : (613) 995-2121 \* www.ccc.ca

Fiel y literal traducción al español del texto original en inglés por:

  
Lcda. Els Thant  
TRADUCTORA JURADA  
Quito, el 20 de junio del 2005  
Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
et\_translations@hotmail.com

**Lic. Els Thant**

**TRADUCTORA OFICIAL**

Valladolid N24-353 y Vizcaya  
Edificio Valladolid, Piso 3A  
Casilla 17-17-1406  
Quito  
Ecuador

Telefax: +593-2-290.14.57  
Celular: +593-93-147.758  
E-mail: [elsthant@uio.satnet.net](mailto:elsthant@uio.satnet.net)  
[et\\_translations@hotmail.com](mailto:et_translations@hotmail.com)

**TRADUCCIÓN**

Yo, Els Thant, conocedora del idioma **inglés** y conforme lo faculta el artículo 6 del Decreto N 601 publicado en el Registro Oficial N 148 del 20 de marzo de 1985 y al artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial N 349 de 1993, procedo a traducir del idioma inglés al idioma castellano la documentación adjunta.

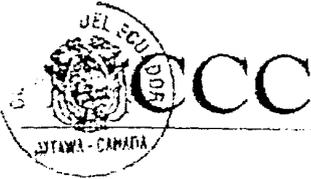
Lcda. ELS THANT

TRADUCTORA OFICIAL

Celular: (093) 147-758  
[et\\_translations@hotmail.com](mailto:et_translations@hotmail.com)



Els Thant  
Traductora Oficial  
C.I. 171822432-0



## RESOLUTION

**WHEREAS** by written Resolution of the Board of Directors of the Corporation, effective as of September 9<sup>th</sup>, 2002, it was resolved that the Corporation establish an office in Quito, Republic of Ecuador, to carry on business in that country as a branch of the Corporation;

**AND WHEREAS** by the same Resolution, the Board resolved that a General Power of Attorney in favour of Sandra Reed S., Attorney, of the firm of Perez Bustamante & Ponce, resident of Quito, be granted, constituting her as a true and lawful General Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador and conferring upon her all powers requisite to proceed with the registration of the branch and to carry out acts on behalf and in the name of the Corporation in the Republic of Ecuador;

**AND WHEREAS** the Board further resolved that Douglas Patriquin, then President of the Corporation, be authorized, in the Corporation's name and on its behalf, to issue a General Power of Attorney in favour of Sandra Reed S., which Power of Attorney was issued on September 9, 2002;

**AND WHEREAS** the Board has determined that in order to avoid any perception of conflict of interest, the Power of Attorney granted to Sandra Reed S. be revoked and Dr. Cesar Zumarraga Ramirez, Attorney, of the firm of Tobar & Bustamante, resident of Quito, be granted a Power of Attorney constituting him as a true and lawful Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador, in the place and stead of the said Sandra Reed S.;

**NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT** John McBride, President of the Corporation, is hereby authorized to appear before a Notary Public and, in the Corporation's name and on its behalf, revoke the Power of Attorney granted to Sandra Reed S. by Douglas Patriquin on September 9, 2002 in such a way that Sandra Reed S. does not retain any power or responsibility;

**BE IT FURTHER RESOLVED** that John McBride, President of the Corporation, is hereby authorized to appear before a Notary Public and, in the Corporation's name and on its behalf, grant a Power of Attorney in favour of Dr. Cesar Zumarraga Ramirez, Attorney, of the firm of Tobar & Bustamante, resident of Quito, Ecuador, constituting him a true and lawful Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador and conferring to him all such powers requisite to carry out the following acts on behalf and in the name of the Corporation in the Republic of Ecuador:

- (1) To act as the Attorney-in-Fact of the Corporation in the Republic of Ecuador, the Courts of Law and with respect to other state or private entities with such

*Credibility - Confidence - Contracts • Credibilité - Confiance - Contrats*



ample and sufficient powers as to comply with the Laws of the Republic of Ecuador; and

- (2) To perform all legal acts and affairs in Ecuador with sufficient powers, especially the ability to reply to all legal demands and fulfill contractual obligations.

CCC

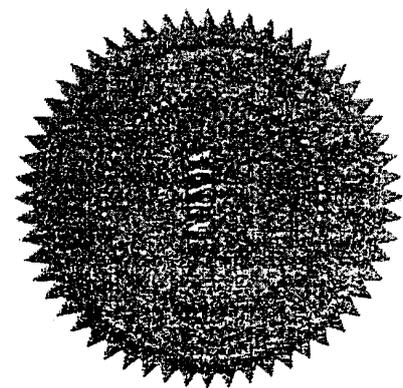
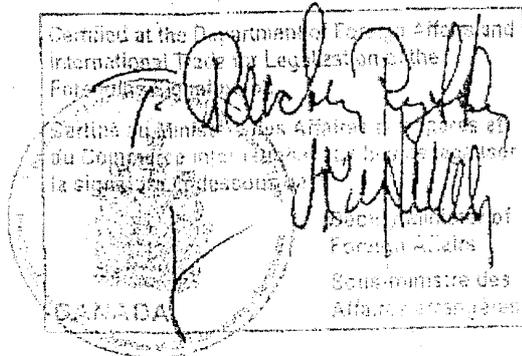
0013

Canadian Commercial Corporation  
Corporation Commerciale Canadienne

I CERTIFY the attached to be a true copy of a Resolution of the Board of Directors of the Canadian Commercial Corporation, dated the 7<sup>th</sup> day of June, 2005.

DATED at Ottawa, this 9<sup>th</sup> day of June, 2005

Tamara Parschin-Rybkin, Q.C.  
Corporate Secretary



Dr. Oswald Neill, Engineer

Credibility - Confidence - Contracts • Crédibilité - Confiance - Contrats

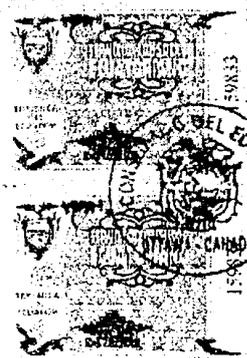
1100 50 rue D'Orléans Street, Ottawa, Canada K1A 0S6 • Tel / Telex: (613) 999-0034 / 1-800-748-8191 (toll-free) • Fax / Téléc: (613) 999-0035 • www.ccc.ca

SECRETARÍA

CONVENIO DE VISADO  
 OTTAWA - CANADA  
 2001  
 Consular  
 Oficina de  
 del Ministerio de Relaciones Exteriores de Canadá  
 30/2001  
 10/10/2001  
 Valor de la inscripción US \$ 80.00  
 Lugar y Fecha Ottawa, Canadá 10 de junio de 2001  
*[Signature]*



**Sebastián Lecero R.**  
 DIRECTOR DE LAS FUNCIONES CONSULARES



CCC  
Canadian Commercial Corporation –Corporation Commerciale Canadienne  
(Corporación Comercial Canadiense)

## RESOLUCIÓN

### CONSIDERANDO

QUE por Resolución escrita de la Junta Directiva de la Corporación, en vigencia desde el 9 de septiembre del 2002, se decidió que la Corporación tenía que establecer una oficina en Quito, República del Ecuador, para desarrollar negocios como sucursal de la Corporación;

QUE por la misma Resolución, la Junta Directiva decidió que se tenía que otorgar un Poder General a favor de Sandra Reed S., Abogada del Estudio Jurídico Perez, Bustamante & Ponce, residente en Quito, constituyéndola como legítima Representante de la Corporación en la República del Ecuador y confiriéndole todos los poderes requeridos para proceder a registrar la sucursal y realizar actos por parte y en nombre de la Corporación en la República del Ecuador.

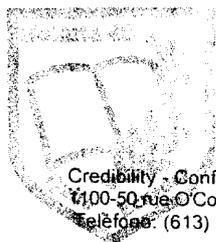
QUE la Junta Directiva decidió que Douglas Patriquin, el entonces Presidente en la Corporación, sea autorizado, en nombre de la Corporación y por su parte, para emitir un Poder General a favor de Sandra Reed S., Poder que fue emitido el 9 de septiembre del 2002;

QUE la Junta Directiva decidió que para evitar cualquier percepción de conflicto de intereses, el Poder concedido a favor de Sandra Reed S. se tenía que revocar y conceder al Dr. César Zumárraga Ramírez, Abogado del Estudio Jurídico Tobar & Bustamante, residente en Quito, constituyéndole como legítimo Representante de la Corporación en la República del Ecuador, en vez y en lugar de la arriba mencionada Sandra Reed S.;

QUE por medio del presente documento, John McBride, Presidente en la Corporación, está autorizado a comparecer ante Notario y, en nombre de la Corporación y por su parte, revocar el Poder General concedido a favor de Sandra Reed S. por Douglas Patriquin el 9 de septiembre del 2002, de manera que Sandra Reed S. ya no tenga ningún poder ni responsabilidad;

QUE por medio del presente documento, John McBride, Presidente en la Corporación, está autorizado a comparecer ante Notario y, en nombre de la Corporación y por su parte, conceder un Poder General a favor del Dr. César Zumárraga Ramírez, Abogado del Estudio Jurídico Tobar & Bustamante, residente en Quito, Ecuador, constituyéndole como legítimo Representante de la Corporación en la República del Ecuador y confiriéndole todos los poderes requeridos para realizar los siguientes actos por parte y en nombre de la Corporación en la República del Ecuador:

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 747-758  
et\_translations@hotmail.com



Credibility - Confidence - Contracts • Crédibilité - Confiance - Contrats (Credibilidad - Confianza - Contratos)  
1100-50 rue O'Connor Street, Ottawa, Canada K1A 0S6 \*  
Téléphone: (613) 996-0034 1-800-749-B191 (dentro de Canadá) • Fax: (613) 995-2121 \* www.ccc.ca

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

- (1) Actuar como Representante de la Corporación en la República del Ecuador, ante las Cortes de Justicia y con respecto a otras entidades estatales o privadas con poderes amplios y suficientes para cumplir con las Leyes de la República del Ecuador; y
- (2) Realizar todos los actos y asuntos legales en Ecuador con suficientes poderes, especialmente la capacidad de responder a todas las demandas legales y cumplir con todas las obligaciones contractuales.

Reda. ELS THANT

TRADUCTORA OFICIAL

Celular: (093) 147-758

translations@hotmail.com

0015

CCC  
Canadian Commercial Corporation –Corporation Commerciale Canadienne  
(Corporación Comercial Canadiense)

CERTIFICO que el documento adjunto es fiel copia de una Resolución del Consejo de Administración de la Canadian Commercial Corporation, con fecha 7 de junio del 2005.

FECHADO en Ottawa, el 9 de junio del 2005

[firma]  
Tamara Parschin-Ryбкиn, Abogada Q.C. (Queen's Counsel)  
Secretaria Corporativa

[sello de la Corporación]

[sello del Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional]

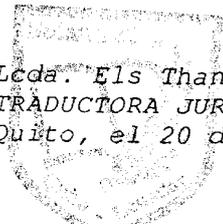
Certificado en el Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional para legalización de la firma que antecede de:  
[firma de Tamara Parschin-Ryбкиn]

[firma]  
El Viceministro de Asuntos Exteriores

[párrafo y sello con escudo]  
CANADÁ

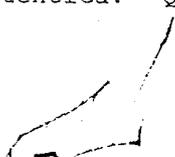
[legalización por parte de la Embajada del Ecuador]

*Fiel y literal traducción al español del texto original en inglés por:*

  
  
Lcda. Els Thant  
TRADUCTORA JURADA  
Quito, el 20 de junio del 2005

Lcda. ELS THANT  
TRADUCTORA OFICIAL  
Celular: (093) 147-758  
et\_translations@hotmail.com

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma de la Licenciada ELS THANT, portadora de la cédula de ciudadanía No. 171822432-0, es auténtica.- Quito, 22 de junio del dos mil cinco.-



DOCTOR OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO

0016

REPUBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACION Y CEDULACION

CEPULACE IDENTIDAD No. 171822432-0

ES. A. THANT

15 DE ENERO DE 1.974

NEL BELGICA

EXT. 29 21115 63164

QUITO PICHINCHA 2.000 EXT.



*thant.*

UNA DEL CEDULADO

BELGA E 2343 Y 1222

C/C CARLOS EDUARDO VENEGAS OLMEDO

SUPERIOR DEPENDIENTE

FRANCOIS THANT

ARNE CARTE VANHAVERBEKE

QUITO PICHINCHA-29-09-2.000

QUITO-29-09-2.012.

0853677



*thant.*

**ELS THANT**  
**TRADUCTORA OFICIAL**

Celular: (098) 572-005

et\_translations@hotmail.com



Oficina Nacional de Aseguramiento de la Calidad



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZÓN: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista. La

Quito,

22 JUN 2008

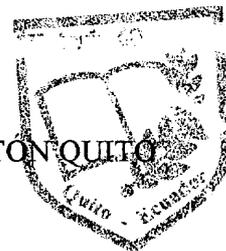
DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO CUADRAGESIMO DEL CANTON QUITO

0017

ZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Doctor César Zumárraga , en esta fecha en veinte y ocho fojas útiles, protocolizó en los registros de escrituras públicas, de la Notaría Cuadragésima del Cantón Quito, cuyo archivo se halla a mi cargo, el PODER QUE OTORGA CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION A FAVOR DEL DOCTOR CÉSAR ZUMÁRRAGA RAMIREZ Y LA RESPECTIVA TRADUCCION INGLES AL ESPAÑOL Y MÁS DOCUMENTOS HABILITANTES, que antecede. Quito, a veinte y dos de Junio del año dos mil cinco.-

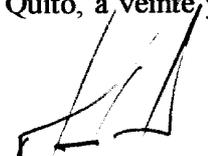


Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO

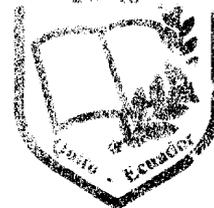


Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

Es fiel y TERCERA COPIA CERTIFICADA del documento que antecede, protocolizado hoy ante mí, en fe de ello confiero esta misma, debidamente firmada y sellada en Quito, a veinte y dos de Junio del año dos mil cinco.



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO DEL CANTÓN QUITO



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa



RA -

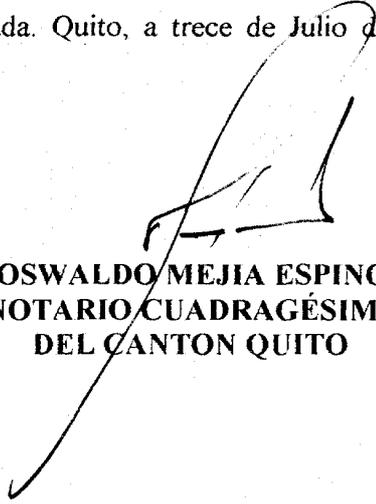
**DOCTOR OSWALDO MEJÍA ESPINOSA  
NOTARIA CUADRAGÉSIMA CANTÓN QUITO**

0018

ZON: Mediante Resolución No. 05.Q.IJ.2750, dictada el once de Julio del año dos mil cinco, por el Doctor José Anibal Córdova Calderón, Intendente de Compañías de Quito, **RESUELVE** calificar de suficientes los documentos otorgados en el exterior, atinentes al Poder otorgado por la Compañía CANADIAN COMERCIAL CORPORATION, a favor del Doctor César Zumárraga Ramírez, y Revocatoria de Poder que dicha compañía otorgó a favor de la Doctora Sandra Reed Serrano, protocolizados ante mí el veinte y dos de Junio del presente año. Dando cumplimiento a lo dispuesto en dicha Resolución, tomé nota de este particular al margen de la protocolización antes mencionada. Quito, a trece de Julio del año dos mil cinco.



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

  
**Dr. OSWALDO MEJIA ESPINOSA  
NOTARIO CUADRAGÉSIMO  
DEL CANTON QUITO**





REGISTRO MERCANTIL  
DEL CANTON QUITO

0019



**ZÓN:** Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la Resolución número **05.Q.IJ. DOS MIL SETECIENTOS CINCUENTA** del **SR. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO** de 11 de julio del 2.005, bajo el número **1861** del Registro Mercantil, Tomo **136**.- Se tomó nota al margen de la inscripción número **3099** del Registro Mercantil de trece de septiembre del año dos mil dos, a fs **2696 vta.**, Tomo **133**.- Queda archivada la **SEGUNDA COPIA** Certificada de la Protocolización de 22 de junio del 2.005, efectuada ante el Notario **CUADRAGÉSIMO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. OSWALDO MEJÍA ESPINOSA** referente al **PODER** que la Compañía Extranjera " **CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION** ", otorga a favor del **SR. CESAR ZUMARRAGA RAMÍREZ**; así como la **REVOCATORIA DE PODER** que la misma Compañía confirió a favor de la **SRA. SANDRA REED SERRANO**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTICULO SEGUNDO** de la citada Resolución.- Se fijó un extracto para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **1078**.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **27493**.- Quito, a veinte y ocho de julio del año dos mil cinco.- **EL REGISTRADOR**.-



**DR. RAÚL GAYBOR SECAIRA**  
**REGISTRADOR MERCANTIL**  
**DEL CANTÓN QUITO**



RG/lg.-